

11. Igazságszolgáltatás

Justice

| | |
|--|-----|
| 11.1. Bűncselekményt elkövetők..... | 172 |
| <i>Perpetrators of crimes</i> | |
| 11.2. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők | 173 |
| <i>Registered crimes and perpetrators</i> | |
| 11.3. Jogerősen elítélt felnőttek nem és kiszabott büntetés szerint..... | 174 |
| <i>Persons with definitive sentence by gender and the principal penalty imposed</i> | |
| 11.4. Jogerősen elítélt felnőttek az iskolai végzettség, és a fiatalkorúak nem szerint | 175 |
| <i>Adults with definitive sentence by qualification and juveniles by gender</i> | |
| 11.5. Jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2010..... | 176 |
| <i>Persons with definitive sentence by age-group, 2010</i> | |
| 11.6. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma a szabadságvesztés hossza szerint..... | 176 |
| <i>Number of convicted persons by the length of imprisonment</i> | |
| 11.7. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoportok és a szabadságvesztés hossza szerint, 2010 | 177 |
| <i>Number of convicted persons by the length of imprisonment and by age-group, 2010</i> | |
| <i>Main data on sick-pay in respect of occupational accidents and diseases</i> | |
| Csak a CD-mellékleten található táblák | |
| Tables on the CD only | |
| 11.8. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők területi egységek szerint..... | CD |
| <i>Registered crimes and perpetrators by region and county</i> | |
| Módszertani megjegyzések | 178 |
| <i>Methodology notes</i> | |

11.1. Bűncselekményt elkövetők* Perpetrators of crimes*

| Bűncselekményt elkövető Perpetrators | 2000 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 éves) <i>Juvenile perpetrators (aged 14–17 years)</i> | 11 081 | 12 197 | 11 287 | 10 909 | 11 438 | 10 036 | 11 235 |
| Százezer azonos korú lakosra jutó száma <i>Per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i> | 2 125 | 2 455 | 2 275 | 2 222 | 2 377 | 2 145 | 2 479 |
| Fiatalkorú bűnelkövető (18–24 éves) <i>Young adult perpetrators (aged 18–24 years)</i> | 34 411 | 29 988 | 26 635 | 24 095 | 24 694 | 23 065 | 25 652 |
| Százezer azonos korú lakosra jutó száma <i>Per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i> | 3 092 | 3 188 | 2 892 | 2 658 | 2 744 | 2 560 | 2 859 |
| Felnőttkorú bűnelkövető (24 év feletti) <i>Adult perpetrators (over 24 years of age)</i> | 77 368 | 91 436 | 86 085 | 81 157 | 80 452 | 78 621 | 85 642 |
| Százezer azonos korú lakosra jutó száma <i>Per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i> | 1 106 | 1 269 | 1 190 | 1 118 | 1 106 | 1 080 | 1 175 |
| Büntethetőséget kizáró ok miatt nem büntethető elkövető <i>Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating punishability</i> | 8 599 | 6 590 | 5 984 | 5 400 | 6 111 | 8 361 | 7 245 |
| Ebből: <i>Of which:</i> | | | | | | | |
| gyermekkorú (14 év alatti) <i>minors (under 14 years of age)</i> | 3 965 | 3 697 | 3 565 | 3 387 | 3 434 | 2 573 | 2 607 |
| Százezer azonos korú lakosra jutó száma <i>Per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i> | 251 | 257 | 251 | 242 | 248 | 187 | 192 |
| Bűncselekményt elkövetők száma összesen Total number of perpetrators | 131 459 | 140 211 | 129 991 | 121 561 | 122 695 | 120 083 | 129 774 |
| Százezer lakosra jutó száma <i>Per hundred thousand inhabitants</i> | 1 287 | 1 390 | 1 291 | 1 209 | 1 222 | 1 198 | 1 298 |

* Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

11.2. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők* Registered crimes and perpetrators*

| Bűncselekmény | Crime | Regisztrált bűncselekmények száma Number of registered crimes | | | Regisztrált bűnelkövetők száma Number of registered perpetrators | |
|---|---|--|----------------|--|---|---|
| | | 2009 | 2010 | előző év = 100,0 previous year = 100.0 | összesen total | százezer 14 éves és idősebb lakosra jutó száma per thousand inhabitants over 14 years of age |
| | | | | | | |
| Az állam és az emberiség elleni | Against the state and humanity | – | – | – | – | – |
| Személy elleni | Against the person | 23 914 | 27 897 | 116,7 | 12 966 | 150 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| emberölés | homicide | 139 | 133 | 95,7 | 132 | 2 |
| emberölés kísérlete | attempted homicide | 136 | 143 | 105,1 | 134 | 2 |
| gondatlan emberölés | involuntary manslaughter | 17 | 13 | 76,5 | 13 | 0 |
| súlyos testi sértés | serious assault | 7 455 | 7 832 | 105,1 | 5 526 | 64 |
| könnyű testi sértés | petty assault | 5 236 | 6 466 | 123,5 | 892 | 10 |
| Közlekedési | Traffic crimes | 17 664 | 16 447 | 93,1 | 13 556 | 157 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| közúti baleset gondatlan okozása | causing a road accident with negligence | 3 353 | 3 069 | 91,5 | 2 974 | 34 |
| ittas járművezetés | driving under the influence of alcohol | 10 492 | 9 700 | 92,5 | 9 277 | 107 |
| Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni | Against marriage, family, youth and sexual morality | 6 582 | 6 798 | 103,3 | 4 470 | 52 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| kiskorú veszélyeztetése | endangering of a minor | 1 979 | 1 972 | 99,6 | 784 | 9 |
| tartás elmulasztása | non-payment of alimony | 2 732 | 3 107 | 113,7 | 3 034 | 35 |
| erőszakos közösülés | rape | 228 | 246 | 107,9 | 121 | 1 |
| szemérem elleni erőszak | indecent assault (exposure) | 297 | 340 | 114,5 | 191 | 2 |
| Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni | Against public administration, justice and the morality of public life | 6 365 | 6 507 | 102,2 | 4 464 | 52 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| hivatalos személy elleni erőszak | violence against public officials | 1 040 | 1 193 | 114,7 | 1 045 | 12 |
| Közrend elleni | Against law and order | 68 986 | 93 612 | 135,7 | 32 027 | 371 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| garázdaság | ruffianism | 10 384 | 13 279 | 127,9 | 13 552 | 157 |
| Gazdasági | Economic crimes | 16 752 | 21 119 | 126,1 | 6 691 | 77 |
| Vagyon elleni | Against property | 253 366 | 273 613 | 108,0 | 47 593 | 551 |
| Ebből: | Of which: | | | | | |
| lopás | larceny | 162 945 | 185 161 | 113,6 | 29 712 | 344 |
| sikkasztás | embezzlement | 4 341 | 3 966 | 91,4 | 2 660 | 31 |
| csalás | fraud | 29 555 | 32 137 | 108,7 | 7 199 | 83 |
| rablás | robbery | 3 159 | 3 396 | 107,5 | 1 845 | 21 |
| rongálás | vandalism | 16 348 | 17 658 | 108,0 | 1 891 | 22 |
| orgazdaság | receiving stolen goods | 1 017 | 1 086 | 106,8 | 906 | 10 |
| Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai | Crimes against military obligations and military crimes | 405 | 1 193 | 294,6 | 762 | 9 |
| Összesen | Total | 394 034 | 447 186 | 113,5 | 122 529 | 1 418 |

* Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

11.3. Jogerősen elítélt felnőttek nem és kiszabott büntetés szerint* Persons with definitive sentence by gender and the principal penalty imposed*

| Év, bűncselekmény | Year, crime | Jogerősen elítélt felnőttek Adults with definitive sentence | | | Ebből: visszaesők aránya, % Of which: rate of recidivists, % | Kiszabott büntetés szerint By principal penalty imposed | | |
|---|---|--|---------------------|--------------|---|--|----------------------|----------------|
| | | összesen total | ebből: of which: | | | szabadság- vesztés imprisonment | pénzbüntetés fine | egyéb other |
| | | | férfi – male | nő – female | | | | |
| 2000 | 2000 | 86 962 | 76 175 | 10 787 | 9,7 | 30 270 | 40 014 | 16 678 |
| 2005 | 2005 | 90 347 | 77 653 | 12 694 | 8,2 | 27 758 | 41 899 | 20 690 |
| 2006 | 2006 | 89 333 | 76 134 | 13 199 | 8,2 | 27 321 | 41 623 | 20 389 |
| 2007 | 2007 | 80 529 | 69 171 | 11 358 | 8,4 | 24 658 | 38 100 | 17 771 |
| 2008 | 2008 | 77 318 | 66 231 | 11 087 | 8,8 | 24 565 | 34 697 | 18 056 |
| 2009 | 2009 | 79 763 | 67 694 | 12 069 | 8,9 | 26 363 | 33 503 | 19 897 |
| 2010 | 2010 | 82 061 | 68 826 | 13 235 | 8,7 | 28 270 | 28 598 | 25 193 |
| Az állam és az emberiség elleni | Against the state and humanity | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Személy elleni | Against the person | 7 841 | 6 818 | 1 023 | 7,1 | 3 375 | 2 050 | 2 416 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| emberölés | homicide | 122 | 106 | 16 | 11,5 | 119 | - | 3 |
| emberölés kísérlete | attempted homicide | 76 | 69 | 7 | 18,4 | 76 | - | - |
| gondatlan emberölés | involuntary manslaughter | 15 | 8 | 7 | - | 15 | - | - |
| súlyos testi sértés | serious assault | 3 892 | 3 551 | 341 | 7,6 | 2 062 | 946 | 884 |
| könnyű testi sértés | petty assault | 480 | 387 | 93 | 5,8 | 97 | 149 | 234 |
| Közlekedési | Traffic crimes | 11 851 | 10 962 | 889 | 2,3 | 1 778 | 8 509 | 1 564 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| közúti baleset gondatlan okozása | causing a road accident with negligence | 1 259 | 1 010 | 249 | - | 71 | 930 | 258 |
| ittas járművezetés | driving under the influence of alcohol | 8 910 | 8 466 | 444 | 2,4 | 917 | 6 958 | 1 035 |
| Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni | Against marriage, family, youth and sexual morality | 3 040 | 2 535 | 505 | 4,8 | 1 331 | 206 | 1 503 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| kiskorú veszélyeztetése | endangering of a minor | 793 | 470 | 323 | 6,2 | 674 | 25 | 94 |
| tartás elmulasztása | non-payment of alimony | 1 826 | 1 681 | 145 | 2,0 | 354 | 110 | 1 362 |
| erőszakos közösülés | rape | 81 | 81 | - | 22,2 | 80 | - | 1 |
| szemérem elleni erőszak | indecent assault (exposure) | 89 | 89 | - | 24,7 | 89 | - | - |
| Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni | Against public administration, justice and the morality of public life | 2 798 | 2 225 | 573 | 9,5 | 1 498 | 737 | 563 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| hivatalos személy elleni erőszak | violence against public officials | 500 | 422 | 78 | 14,0 | 372 | 72 | 56 |
| Közrend elleni | Against law and order | 18 359 | 15 302 | 3 057 | 6,0 | 4 256 | 6 821 | 7 282 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| garázdaság | ruffianism | 8 218 | 7 042 | 1 176 | 6,6 | 1 825 | 3 055 | 3 338 |
| Gazdasági | Economic crimes | 5 137 | 4 188 | 949 | 2,0 | 1 455 | 2 366 | 1 316 |
| Vagyon elleni | Against property | 33 034 | 26 795 | 6 239 | 14,2 | 14 576 | 7 909 | 10 549 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | | |
| lopás | larceny | 19 686 | 16 218 | 3 468 | 17,9 | 7 896 | 4 389 | 7 401 |
| sikkasztás | embezzlement | 1 966 | 1 506 | 460 | 4,6 | 903 | 617 | 446 |
| csalás | fraud | 6 393 | 4 662 | 1 731 | 8,1 | 3 430 | 1 642 | 1 321 |
| rablás | robbery | 1 077 | 970 | 107 | 23,5 | 1 071 | 2 | 4 |
| rongálás | vandalism | 1 016 | 904 | 112 | 6,3 | 182 | 339 | 495 |
| orgazdaság | receiving stolen goods | 813 | 729 | 84 | 8,1 | 288 | 271 | 254 |
| Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai | Crimes against military obligations and military crimes | - | - | - | - | - | - | - |

* Közvédas bűncselekmények. Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Publicly indicted crimes. Source: Office of National Council of Justice.

11.4. Jogerősen elítélt felnőttek az iskolai végzettség, és a fiatalok nem szerint*
Adults with definitive sentence by qualification and juveniles by gender*

| Év, bűncselekmény | Year, crime | Jogerősen elítélt felnőttek megoszlása iskolai végzettség szerint, % Distribution of adults with definitive sentence by qualification, % | | | Jogerősen elítélt fiatalok Juveniles with definitive sentence | | |
|---|---|---|---------------------------------|--|--|--------------------|--------------|
| | | általános iskola vagy kevesebb primary school or less | középiskola secondary school | főiskola, egyetem college, university | összesen total | ebből: – of which: | |
| | | | | | | lány girl | fiú boy |
| 2000 | 2000 | 66,1 | 29,8 | 4,1 | 7 524 | 638 | 6 886 |
| 2005 | 2005 | 60,3 | 34,6 | 5,0 | 7 239 | 806 | 6 433 |
| 2006 | 2006 | 59,9 | 34,7 | 5,4 | 7 120 | 827 | 6 293 |
| 2007 | 2007 | 59,7 | 35,0 | 5,3 | 6 197 | 700 | 5 497 |
| 2008 | 2008 | 60,0 | 34,7 | 5,3 | 6 234 | 719 | 5 515 |
| 2009 | 2009 | 61,1 | 33,8 | 5,2 | 6 283 | 794 | 5 489 |
| 2010 | 2010 | 61,9 | 33,2 | 4,9 | 6 554 | 825 | 5 729 |
| Személy elleni | Against the person | 64,3 | 31,3 | 4,4 | 581 | 76 | 505 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| emberölés | homicide | 77,0 | 22,1 | 0,8 | 16 | 2 | 14 |
| emberölés kísérlete | attempted homicide | 73,7 | 25,0 | 1,3 | 10 | – | 10 |
| gondatlan emberölés | involuntary manslaughter | 40,0 | 60,0 | – | – | – | – |
| súlyos testi sértés | serious assault | 68,1 | 29,1 | 2,9 | 345 | 26 | 319 |
| könnyű testi sértés | petty assault | 54,0 | 37,7 | 8,3 | 71 | 18 | 53 |
| Közlekedési | Traffic crimes | 41,7 | 48,9 | 9,4 | 165 | 4 | 161 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| közúti baleset gondatlan okozása | causing a road accident with negligence | 26,7 | 54,0 | 19,3 | 22 | – | 22 |
| ittas járművezetés | driving under the influence of alcohol | 44,5 | 47,9 | 7,6 | 59 | 3 | 56 |
| Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni | Against marriage, family, youth and sexual morality | 67,9 | 29,6 | 2,5 | 115 | 3 | 112 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| kiskorú veszélyeztetése | endangering of a minor | 82,1 | 16,0 | 1,9 | 1 | – | 1 |
| tartás elmulasztása | non-payment of alimony | 62,3 | 35,3 | 2,4 | – | – | – |
| erőszakos közöszlés | rape | 84,0 | 16,0 | – | 18 | – | 18 |
| szemérem elleni erőszak | indecent assault (exposure) | 71,9 | 24,7 | 3,4 | 31 | – | 31 |
| Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni | Against public administration, justice and the morality of public life | 57,8 | 34,7 | 7,5 | 151 | 44 | 107 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| hivatalos személy elleni erőszak | violence against public officials | 65,6 | 29,0 | 5,4 | 36 | 14 | 22 |
| Közrend elleni | Against law and order | 61,2 | 34,4 | 4,4 | 1 410 | 249 | 1 161 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| garázdaság | ruffianism | 69,3 | 28,4 | 2,3 | 1 017 | 168 | 849 |
| Gazdasági | Economic crimes | 40,5 | 47,9 | 11,6 | 30 | 9 | 21 |
| Vagyon elleni | Against property | 72,1 | 25,2 | 2,7 | 4 102 | 440 | 3 662 |
| Ebből: | Of which: | | | | | | |
| lopás | larceny | 79,8 | 19,1 | 1,1 | 2 899 | 343 | 2 556 |
| sikkasztás | embezzlement | 44,7 | 47,2 | 8,2 | 24 | 3 | 21 |
| csalás | fraud | 62,2 | 32,9 | 4,9 | 34 | 3 | 31 |
| rablás | robbery | 83,8 | 15,4 | 0,8 | 602 | 55 | 547 |
| rongálás | vandalism | 58,6 | 35,8 | 5,6 | 139 | 9 | 130 |
| orgazdaság | receiving stolen goods | 67,3 | 30,0 | 2,7 | 54 | 4 | 50 |

* Közúti bűncselekmények. Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Publicly indicted crimes. Source: Office of National Council of Justice.

11.5. Jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2010*
Persons with definitive sentence by age-group, 2010*

| Korcsoport Age-group | Elítélt férfiak Male convicts | | Elítélt nők Female convicts | | Összes elítélt Convicts, total | |
|-------------------------|----------------------------------|---|--------------------------------|---|-----------------------------------|--|
| | száma number | százezer megfelelő korú férira jutó száma – per hundred thousand males of corresponding age | száma number | százezer megfelelő korú nőre jutó száma per hundred thousand females of corresponding age | száma number | százezer megfelelő korú lakosra jutó száma per hundred thousand inhabitants of corresponding age |
| 14–17 | 5 729 | 2 469 | 825 | 373 | 6 554 | 1 446 |
| 18–19 | 5 016 | 3 907 | 778 | 634 | 5 794 | 2 308 |
| 20–24 | 11 722 | 3 552 | 1 885 | 596 | 13 607 | 2 106 |
| 25–29 | 11 128 | 3 151 | 1 999 | 589 | 13 127 | 1 896 |
| 30–39 | 20 826 | 2 541 | 4 120 | 523 | 24 946 | 1 551 |
| 40–49 | 12 278 | 1 919 | 2 767 | 429 | 15 045 | 1 171 |
| 50–59 | 6 465 | 962 | 1 423 | 187 | 7 888 | 550 |
| 60–x | 1 910 | 218 | 472 | 34 | 2 382 | 105 |
| Összesen – Total | 75 074 | 1 852 | 14 269 | 311 | 89 343 | 1 034 |

* Forrás: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. – Source: Office of National Council of Justice.

11.6. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma a szabadságvesztés hossza szerint*
Number of convicted persons by the length of imprisonment*

| Időtartam Duration | 2000 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1 hónapig Up to 1 month | 12 | 18 | 9 | 17 | 9 | 18 | 14 | 17 | 25 | 24 |
| 1–6 hónap 1–6 months | 826 | 812 | 718 | 698 | 671 | 553 | 567 | 563 | 609 | 681 |
| 6 hónap–1 év 6 months to 1 year | 1 729 | 2 022 | 1 856 | 1 821 | 1 706 | 1 612 | 1 549 | 1 540 | 1 761 | 1 841 |
| 1– 2 év 1– 2 years | 2 105 | 2 767 | 2 397 | 2 326 | 2 167 | 2 093 | 1 963 | 1 882 | 2 085 | 2 324 |
| 2– 3 év 2– 3 years | 1 464 | 2 027 | 1 852 | 1 743 | 1 599 | 1 505 | 1 450 | 1 457 | 1 457 | 1 596 |
| 3– 5 év 3– 5 years | 1 891 | 2 291 | 2 266 | 2 191 | 2 077 | 1 942 | 1 788 | 1 775 | 1 852 | 1 994 |
| 5–10 év 5–10 years | 2 161 | 2 378 | 2 418 | 2 417 | 2 301 | 2 110 | 1 981 | 1 926 | 1 892 | 1 869 |
| 10 év felett Over 10 years | 816 | 750 | 733 | 746 | 718 | 717 | 715 | 682 | 683 | 675 |
| Életfogytiglan Life sentence | 197 | 195 | 215 | 221 | 221 | 232 | 232 | 230 | 226 | 237 |
| Összesen Total | 11 201 | 13 260 | 12 464 | 12 180 | 11 469 | 10 782 | 10 259 | 10 072 | 10 590 | 11 241 |

* Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.

11.7. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoportok és a szabadságvesztés hossza szerint, 2010*

Number of convicted persons by the length of imprisonment and by age-group, 2010*

| Időtartam Duration | 14–17 | 18–24 | 25–29 | 30–39 | 40–49 | 50–59 | 60– | Összesen Total |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------------------|
| 1 hónapig <i>Up to 1 month</i> | – | 5 | 7 | 6 | 3 | 2 | 1 | 24 |
| 1–6 hónap <i>1–6 months</i> | 2 | 124 | 121 | 206 | 154 | 63 | 11 | 681 |
| 6 hónap–1 év <i>6 months to 1 year</i> | 9 | 321 | 312 | 623 | 396 | 153 | 27 | 1 841 |
| 1– 2 év <i>1– 2 years</i> | 13 | 397 | 391 | 815 | 469 | 205 | 34 | 2 324 |
| 2– 3 év <i>2– 3 years</i> | 12 | 307 | 240 | 577 | 313 | 131 | 16 | 1 596 |
| 3– 5 év <i>3– 5 years</i> | 12 | 365 | 362 | 679 | 396 | 148 | 32 | 1 994 |
| 5–10 év <i>5–10 years</i> | – | 236 | 335 | 657 | 429 | 176 | 36 | 1 869 |
| 10 év felett <i>Over 10 years</i> | – | 61 | 94 | 243 | 163 | 98 | 16 | 675 |
| Életfogytiglan <i>Life sentence</i> | – | 4 | 22 | 93 | 77 | 34 | 7 | 237 |
| Összesen Total | 48 | 1 820 | 1 884 | 3 899 | 2 400 | 1 010 | 180 | 11 241 |

* Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.

Módszertani megjegyzések

Elítelt: a büntetés-végrehajtási intézetekben fogva tartott személyek közül az, aki a bíróság által kiszabott jogerős szabadságvesztés büntetését tölti. Az adatok az adott év utolsó napján a büntetés-végrehajtási intézetekben fogva tartott elítéltekre vonatkoznak.

Regisztrált bűnelkövető: az egységes nyomozóhatósági és ügyészségi bűnügyi statisztika értelmezésében az a büntetőjogilag felelősségre vonható gyanúsított, akivel szemben a nyomozás azt állapította meg, hogy legalább egy bűncselekményt elkövetett. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő bűnelkövetőkre vonatkoznak.

Regisztrált elkövető: az a személy, aki bűncselekményt követett el, függetlenül az életkorától, és attól, hogy vele szemben egyéb büntethetőséget kizáró vagy megszüntető okok fennállnak-e. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő elkövetőkre vonatkoznak.

Regisztrált bűncselekmény: az a bűncselekmény, amely miatt a megindult nyomozást a nyomozó hatóságok az adott időszakban fejezték be, illetve szolgáltatott róla adatot. A regisztrált bűncselekmények tartalmazzák "az elkövető kiléte nem állapítható meg" címen történt nyomozásmegszüntetések is. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő bűncselekményekre vonatkoznak.

Jogerősen elítelt: az a személy, akit az adott évben a bíróság jogerős határozatával – főbüntetésként – szabadságvesztésre, közérdekű munkára, pénzbüntetésre ítelt; akivel szemben önállóan alkalmazott mellékbüntetést (foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást, kitiltást, kiutasítást), intézkedést (megrovást, próbára bocsátást, kényszergyógykezelést, elkobzást, vagyoneklobzást, fiatakorúaknál javítóintézeti nevelést) alkalmazott, illetve akinél – jogszabály megszegésével külföldön tartózkodó vádlott esetében – a bűnösséget megállapította, de a büntetés kiszabását mellőzte.

Adatok forrása: a regisztrált elkövetőknél, bűnelkövetőknél és bűncselekményeknél: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. A jogerősen elítéltekre vonatkozóan: Országos Igazságszolgáltatási Tanács Hivatala. Elítéltekre vonatkozóan: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága.

Methodology notes

Convicted persons: persons who are confined in law enforcement institutions at the end of the year.

Perpetrators of crimes: According to the standard criminal statistical interpretation of the investigator authorities and the prosecutors – indictable suspects who committed at least a crime. The data have reference to those who were the object of finished investigation in a given year.

Registered perpetrators: Persons committing a crime irrespective of their age, and of existence of reasons excluding or terminating punishability. The data have reference to those who were the object of finished investigation in a given year.

Registered crime: That crime in which case the detection was ended by the investigator authorities or the data were provided in a given period. Include also cases where investigation was closed with title "the perpetrator could not be identified". The data have reference to those criminal cases which were the object of finished investigation in a given year.

Persons with definitive sentence: those persons whom the court sentenced with final decision as a main punishment to imprisonment, to work for public benefit, to corrective–reformatory labour, to fines; against whom it applied an individual secondary punishment (forbidding to pursue their occupation, withdrawal of driving licence, refusal from the country, obligation for enforceable exit), or some measures (reprimand, placing on probation, ordering a forced therapy, confiscation, confiscation of property, in case of juveniles education at a reformatory school) in a given year.

Sources of data: perpetrators of crimes, discovered publicly indicated perpetrators and crimes: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office. Persons with definitive sentence: Office of National Council of Justice. Convicted persons: Hungarian Prison Service National Headquarters.